

1. Ausfertigung

Staatliches Notariat Berlin
AS Mitte II
AZ 90-20-2128 90

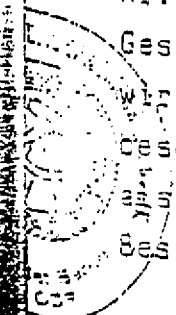
Berlin, den 21. Juni 1990

Vor dem Notar Frau Wagenknecht erschienen:

- a) für den VEB Verlag Volk und Welt
der Direktor des Betriebes
Herr Jürgen Gruner
Anschrift Wallstr. 4, Berlin, 1020
ausgewiesen durch PA für Bürger der DDR PA Nr. A 0341868
i. V. m. dem Dienstausweis unter Vorlage des Auszuges
aus dem Register der volkseigenen Wirtschaft Nr. 110-15-515
vom 10. August 1987, Bezirksvertragsgericht Staatliches
Vertragsgericht, Vertragsgericht der Hauptstadt Berlin,
aus der hervorgeht, daß Herr Jürgen Gruner als Verlags-
direktor eingetragen ist,
i. V. m. der Berufungsurkunde des Verlagsdirektors.
- b) für die Anstalt der treuhänderischen Verwaltung des
Volkseigentums (Treuhandanstalt),
der Leiter der Abteilung Wirtschaft
Herr Dr. Hartenhauer, Christian
dienstansässig in 1055 Berlin, Schneeglöckchenstr. 26
ausgewiesen durch PA für Bürger der DDR Nr. A 1299438
i.V.m. der Untervollmacht des Direktors der Treuhandan-
stalt - Außenstelle Berlin - vom 12. 6. 1990

Die Erschienenen erklärten:

1. Wir wandeln hiermit auf der Grundlage der Verordnung zur
Umwandlung von volkseigenen Kombinat, Betrieben und Ein-
richtungen in Kapitalgesellschaften vom 1. März 1990 (GS. I
Nr. 14, S. 107) den (VEB Verlag Volk und Welt) in eine
Gesellschaft mit beschränkter Haftung um. Diese errichten
wir unter der Firma "Verlag Volk und Welt Gesellschaft mit
beschränkter Haftung" und stellen den dieser Niederschrift
als Anlage beigefügten Gesellschaftsvertrag fest, der damit
Bestandteil dieser Urkunde ist.



2. Zur Durchführung der Umwandlung wird mit Stichtag vom 1. 6. 1990 das Vermögen aus der bisherigen Fondsinhaberschaft des VEB Verlag Volk und Welt auf die "Verlag Volk und Welt GmbH" unter Zugrundelegung der Bilanz vom 31. Mai 1990 übertragen.
3. Die Treuhandanstalt übernimmt die Rechtsträgerschaft an dem Grund und Boden, der sich gegenwärtig laut beigelegter Liste in Rechtsträgerschaft des VEB Verlag Volk und Welt befindet. Die Nutzungsrechte übernimmt die "Verlag Volk und Welt GmbH".
4. Zum vorläufigen Geschäftsführer der Gesellschaft wird
(Herr Jürgen Gruner
Anschritt Wallstr. 4, Berlin 1020)
bestellt, der die Gesellschaft vertritt.
5. Herr Dr. Andreas Henselmann, wohnhaft Wolfgang-Heinz-Str. 41, Berlin 1115,
ausgewiesen durch PA für Bürger der DDR PA Nr. A 1153506 wird hiermit gemäß § 3, Absatz 2 der Verordnung von der Treuhandanstalt als Gesellschafter an der "Verlag Volk und Welt GmbH" eingesetzt.
6. Dieser Umwandlungserklärung sind beigelegt:
 - die Abschlußbilanz des VEB Verlag Volk und Welt zum 31. Dezember 1989
 - die Abschlußbilanz per 31. Mai 1990 und Eröffnungsbilanz per 1. Juni 1990 einschließlich der Bilanzbrücke nach Handelsrecht
 - die mit der Geschäftsbank getroffene Vereinbarung über die Ordnung bestehender Kredite entfällt, da keine Kredite aufgenommen wurden

177

leistet. Die Möglichkeiten der Arbeitsplatzvermittlung, Arbeitsplatzförderungen und Umstellungsangebote werden aktiv betrieben. Dennoch kommt es zum 1. 9. 1990 zur Wirkung von ungefähr 35 im Mai 1990 ausgesprochenen Kündigungen, die nach derzeitiger Sicht zum Arbeitslosenstatus führen. Selbstverständlich wird bei anfallenden Honorararbeiten seitens des Verlages zuerst an ehemalige Mitarbeiter gedacht.


Es ist nicht vorgesehen, Eigentumsanteile an Mitarbeiter des Verlages zu vergeben. Sollte dieser in der Belegschaft vereinbarte Grundsatz aufgehoben werden, steht allen - auch ehemaligen - Angehörigen des Verlages der Eigentumsanteil-erwerb nach auszuhandelnden Modalitäten offen.

Bis spätestens 31. 12. 1990 stellt der vom Verlag Volk und Welt materiell und personell betreute buchclub 65 seine Tätigkeit ein.

Bis spätestens 31. 12. 1990 stellt der Verlag Volk und Welt die materielle und personelle Betreuung der Betriebsakademie ein. Die entsprechenden Arbeitsverträge (2) werden gelöst.

Bis spätestens 31. 12. 1990 stellt der Verlag Volk und Welt die materielle und personelle Betreuung bei der Herausgabe der Zeitschriften "Kunst und Literatur" und "Initial" ein, die entsprechenden Arbeitsverträge (7) werden gelöst.

Der Vertrieb der Zeitschrift "Presse der Sowjetunion" wird zum nächstmöglichen Termin vom Verlag abgegeben.


Jürgen Bruner
Geschäftsführer

Die Niederschrift wurde den Erschienenen in Gegenwart des Notars vorgelegt, von ihnen genehmigt und eigenhändig unterschrieben.

gez. Jürgen Gruner

gez. Dr. Christian Hartenhauer

Jürgen Gruner

Dr. Christian Hartenhauer

gez. Wagenknecht

Wagenknecht/Notar

Kostenrechnung

Wert:	500.000,--	Mark	
Geb. gemäß §§ 1, 2 Abs. 1 NKG =	1.230,--	M	
Geb. gemäß § 4 NKG =	50,--	M	
	<u>1.330,--</u>	<u>M</u>	
	=====		

gez. Wagenknecht

Wagenknecht/Notar